

91536R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 3 Chinese 2021

91536 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Chinese texts

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91536.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 学习中文的经验 (The experience of learning Chinese)

An Auckland teacher asked the students in his Chinese class to discuss the best way to learn the language. These are messages posted on a group chat.

< Group Chat (4)

Year 13 Chinese

Joshua

我们首先要明白,对学习中文来说,什么是最重要的?我的看法是,一本好的字典最重要。如果你有一本好的字典,就可以学习不认识的字。如果你认识很多词,听懂或者看懂中文就比较容易了,对吧?

Sean

我同意,认识很多词对学习语言来说当然很重要,但我们不能只是听懂和看懂中文,对吧?到了十三年級,难道你不希望自己中文说得很流利吗?如果你想说一口流利的中文,一定要使用一些apps,它们一方面可以帮助我们学习生字,同时,也可以提高我们的口语。

Lily

对对对,我也喜欢使用apps,可是我们如果只用apps是不够的,上课的时候还要多做口语练习。但我觉得提高口语最好的办法,就是去中餐馆打工。David已经在中餐馆打工了一个多月了,你们是不是觉得他最近中文进步很大?

David

哪里哪里,我还有很多要提高的地方。去中餐馆打工对提高听力和口语真的有很多好处,可是我觉得写汉字的能力也很重要。在去餐馆打工以前,我丢了一个很好的工作机会。那个工作的收入很高,但要会写汉字,我对写汉字很没自信,所以没有得到那个工作。我觉得你们介绍的办法都有优点,也有缺点。

TEXT B: 游戏 (Gaming)

This is an article a youth worker posted on his blog.

如果你问十个年轻人他的爱好是什么?大概有八个会告诉你他们的爱好是玩游戏。游戏让太多的年轻人上瘾了。那么,游戏为什么那么容易让年轻人上瘾呢?我觉得有这几个方面的原因:首先,大多数游戏的画面都很漂亮,让人一看就觉得很有意思,就想玩。

第二,很多游戏像小说一样,都有很有意思的故事,你可以在游戏中体验这些故事。

第三,每个游戏都会告诉你玩的目的。你应该做什么,怎么做,做了以后会怎么样。

第四,大多数游戏在你打完了以后,你会马上看到自己的成绩,同时还可以看到别人的成绩,这样你很快就会知道自己玩得怎么样。

第五,每个玩游戏的人都有机会体验快乐的感觉。如果一个游戏太容易,你可能不会觉得很好玩,但是如果一个游戏有点难,当你赢了以后,你就会觉得很开心。每个好玩的游戏都知道这点,所以都不会太容易,也不会太难。

第六,喜欢玩同样游戏的人在一起,就是一个小小的社会。在这个社会里,你可以和好朋友一起玩,也可以和不认识的人一起玩,这种感觉很不错。

当一个人在做一件自己觉得很有意思的事情的时候,时间过得很快,也很容易兴奋。很多年轻人可能觉得自己的生活每天都差不多,学习,考试,有时候考试不及格,没意思,但是游戏不一样,他们在玩游戏的时候会得到很多快乐的体验。

TEXT C: 王先生和他家人的故事 (The story of the Wang family)**Glossed vocabulary**

新冠疫情	xīnguàn yìqíng	COVID-19 pandemic
封城	fēng chéng	lockdown

王先生是一个生活在新西兰的华人, 他和他的家人在新西兰的一个小城市开了一个中餐馆, 他们做的炒饭, 炒面, 还有饺子都很好吃, 所以生意很好, 很多人去他们家的餐馆吃饭。王先生和他的太太有两个孩子, 都已经上高中了, 学习成绩很好, 每天放学以后她们会去父母的餐馆帮忙。虽然王先生一家人每天都很忙, 但生活很幸福。

可是在二0二0年三月以后, 他们的生活和以前有了很大的不同。因为新冠疫情, 新西兰全国封城了, 大家都只能在家里, 不能到外面去, 大多数人不能去上班, 也不能到餐馆去吃饭。大家都不能去餐馆吃饭, 王先生家的餐馆就没有客人了。也许你会为他们感到着急, 没有了客人, 就没有了收入, 没有了收入, 一家四口人, 日子怎么过呢? 没关系, 他们的生活都没有问题, 因为国家可以帮助他们, 可以每个星期给他们生活用的钱。

王先生和他的太太觉得, 虽然他们很幸运, 有国家的帮助, 但他们更应该自己帮助自己。他们想了很多办法, 最后决定开一个网上餐馆, 也就是说, 大家可以在网上订菜, 然后他们把菜做好, 给大家送到家里去。为了让大家都知道他们的网上餐馆, 他们在很多网站上做广告。不久以后, 大家都知道了他们的网上餐馆, 他们的生意就越来越好了。现在王先生和他的家人比以前更忙了, 但是每天都很开心。

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this examination:

Text A

<https://twitter.com/memcchi/status/1341503732161384451/photo/1>
<https://www.countrylife.co.uk/out-and-about/dogs/how-to-choose-the-perfect-pedigree-dog-as-a-pet-to-fit-your-lifestyle-family-and-home-212571>
<https://weheartit.com/entry/132113506>
<http://m.imeitou.com/dongman/189603.html>

Text B

<https://blog.okcs.com/?p=18043>

Text C

<https://www.masterfile.com/image/en/656-01768235/family-of-four-looking-at-camera-family-portrait>